

促进种族平等 现行及计划中的措施

财经事务及库务局 库务科

财经事务及库务局库务科(“库务科”)的宗旨是依循政府的衡工量值原则和其他施政方针，管理资源分配，负责政府的税收及其他征集收入政策，协助政府就投资项目作出决定，以及推广公开、公平、具竞争性和支持创新的政府采购安排。另外，库务科旨在确保各政府部门获得所需的中央支援服务，令部门能以既有效率又符合成本效益的方式，维持并提高服务水平及质素，为市民提供服务。库务科致力确保公众不分种族，均有平等机会使用有关服务。

有关服务

- 库务科(a)就财政政策事宜及年度财政预算案为财政司司长与财经事务及库务局局长提供支援；(b)负责资源分配工作和编制政府周年开支预算；(c)确保在财政上维持适当的平衡，既满足市民对优质政府服务的要求，又能恪守小政府及低税制的原则，以及鼓励政府各部门衡工量值；(d)审视各项政策及基建建议的财政影响，以及与土地有关的财政事宜；(e)制订收入事宜的政策方向，以及维持有效的征税及保障税收制度；(f)监管政府的投资及贷款组合；(g)确保政府产业管理有效率并符合成本效益；(h)在政府陆上运输、采购、印刷及财务和会计安排等范畴，提高政府中央支援服务的效率、质素和成本效益；以及(i)处理与立法会政府账目委员会和财务委员会的关系。

现行措施

- 库务科网站的资料以香港两种法定语文(即中英文)提供。
- 库务科接待处提供由融汇一少数族裔人士支援服务中心(“融汇”)制作的语言识别卡，以供服务使用者用作表明他们所用的语言。如有需要，库务科会经融汇安排传译及翻译服务。融汇提供八种语言的电话传译服务，分别是印尼语、印

度语、尼泊尔语、旁遮普语、乌尔都语、他加禄语、泰语和越南语。

- 库务科已安排向不同种族的服务使用者收集资料，以便了解和回应他们的需要。
- 已采取／
将采取的
额外措施
 - 库务科会继续按需要安排把资料／小册子翻译成其他语文，然后视乎情况上载到库务科网站。
 - 库务科会继续安排负责提供公共服务的员工，参加由公务员培训处举办的种族敏感度和多元文化培训课程。
- 日后工作
评估
 - 库务科会考虑员工／不同种族人士的意见／建议，以期按需要和情况持续改善服务，精益求精。
- 联络我们
 - 如有查询／意见／建议／投诉，请以下列方式联络库务主任(内部管理) 林家欣女士：

电话： 2810 2567

传真： 2869 4531

电邮： info@fstb.gov.hk

邮寄： 香港添马

添美道2号

政府总部24楼

财经事务及库务局(库务科)

财经事务及库务局

库务科

二零二五年三月